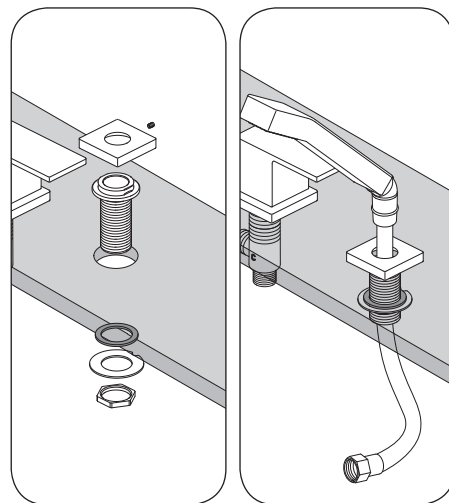


Étape 3

Installation de la douche à main

- 1 Déserrer la vis Allen de la bride de la douche à main (pièce N° 27). Retirer la rondelle de métal, celle de caoutchouc et l'écrou (pièces N° 28 C, D, E) du support de la douche à main (pièce N° 28 A et B).
- 2 Insérer le support de la douche à main (pièce N° 28 A et B) dans le trou restant. Par le dessous, insérer la rondelle de caoutchouc, celle de métal puis l'écrou de retenue et visser le tout au support de douche à main afin de le retenir en place.
- 3 Déposer la bride de la douche à main (pièce N° 27) sur l'ensemble du support et la fixer à l'aide de la vis Allen. Raccorder le tuyau (pièce N° 26) au coude de la douche à main (pièce N° 24) en vérifiant que la rondelle de caoutchouc soit à l'intérieur du raccord, entre le coude de la douche à main et le tuyau. Par le dessus, glisser le tuyau dans le support afin de déposer la douche à main sur son socle.



Hand shower installation

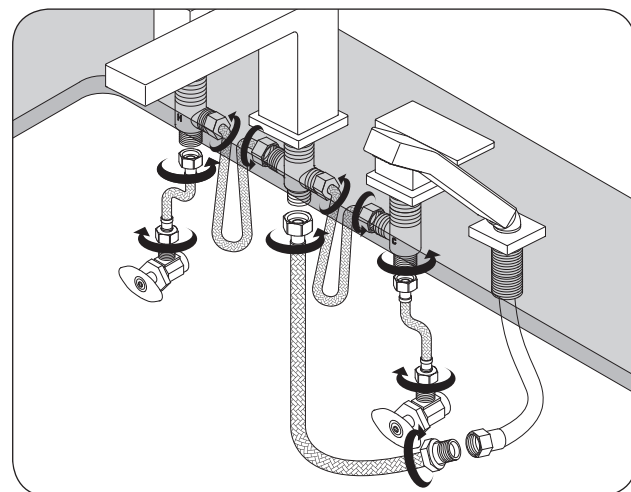
- 1 Loosen the Allen screw from the hand shower flange (#27). Remove the metal and rubber washers and the nut (#28 C,D,E) from the holder (#28 A, B).
- 2 Insert the hand shower holder (#28 A, B) in the remaining hole. From underneath, insert rubber washer, metal washer and retainer nut and screw onto the hand shower holder to secure.
- 3 Position the hand shower flange (#27) onto the hand shower holder and secure with Allen screw. Connect hand shower hose (#26) to the elbow (#24) making sure the rubber washer is inside the connector between the elbow and the hose. From the top, insert the hose through the support in order to sit the hand shower on its holder.

Step 3

Étape 4

Raccordements des valves et de l'alimentation d'eau

- 1 À l'aide des raccords flexibles inclus, (pièce N° 32) connecter les valves au raccord du bec. Ensuite, connecter la base du raccord en "T" au tuyau de la douche à main (pièce N° 26) avec le raccord flexible restant (pièce N° 20).
- 2 Raccorder les valves d'eau chaude et froide aux conduits d'alimentation en eau correspondants à l'aide de raccords flexibles (non-inclus) et serrer fermement.



Valve and water supply connection

- 1 Using the flexible connectors included (#32) connect hot and cold water valves to the "T" spout connector. Use extra flexible connector (#20) to connect the base of the "T" spout connector to the hand shower hose (#26).
- 2 Connect hot and cold valves to the corresponding water supply lines using flexible connectors (not included) and tighten.

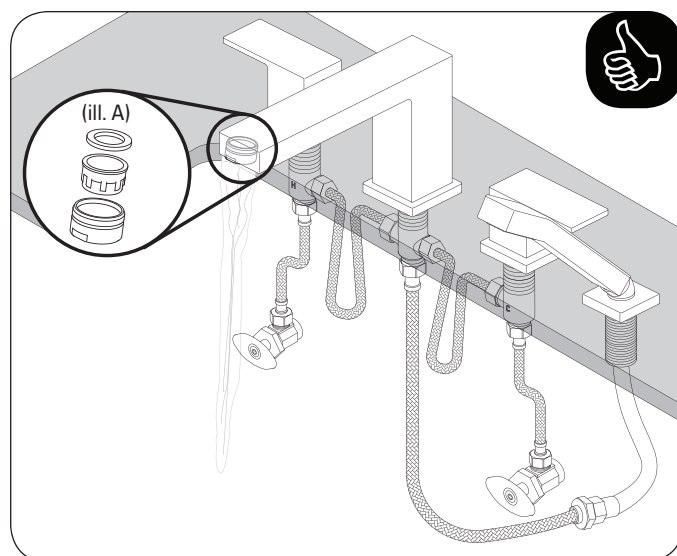
Step 4

Étape 5

Vérification des raccordements

ATTENTION: Enlevez l'aérateur avant de procéder à la vérification des raccordements de votre robinet (ill. A). Placer la clé appropriée sur les parties plates de l'embout et dévisser. **UTILISER UN LINGE POUR NE PAS ABÎMER LA PIÈCE.** Ne pas trop serrer la pince.

- 1 Vérifier l'étanchéité des raccords en ouvrant lentement l'alimentation d'eau principale. En cas de fuite, couper l'alimentation d'eau principale puis serrer les raccords d'un quart de tour avec l'outil approprié. Répéter au besoin.
- 2 Ouvrir l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins une minute afin d'évacuer l'air emprisonné dans la tuyauterie. Refermer l'eau.
- 3 Procéder à l'installation de l'aérateur tel qu'illustré et le visser à la main dans le bec du robinet.



Testing connections

WARNING: Remove aerator before testing connections (ill. A). Place the appropriate wrench on the flat edges and unfasten. **USE A CLOTH TO AVOID DAMAGING THE PART.** Do not overtighten.

- 1 Verify that there are no leaks by slowly opening main water supply valves. In case of a leak, shut off the water supply and tighten connectors 1/4 turn using the appropriate tool. Repeat if necessary.
- 2 Turn on faucet and leave both hot and cold water running for at least one minute to evacuate the air trapped in the pipes. Turn off faucet.
- 3 Assemble the aerator as illustrated and insert into the spout, tightening by hand.

Step 5

Votre robinet H2flo est maintenant installé et prêt à être utilisé !
Your H2flo faucet is now installed and ready to use!

AXO44CP

H2flo
 by belanger

AXO

Robinet pour baignoire romaine
Roman Bathtub Faucet



Étapes animées
 faciles à suivre
 Easy to follow
 animated instructions

<http://www.belanger-upt.com/qr/ins/axo44cp.php>



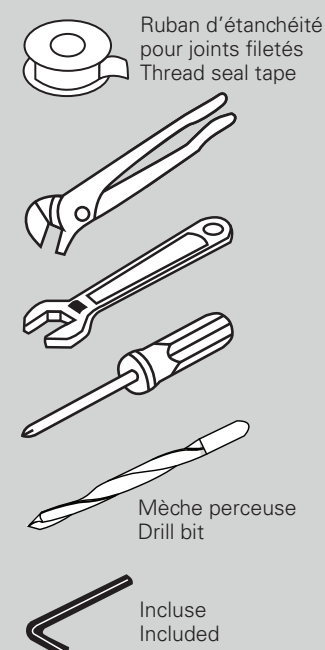
Customer Service **Service à la clientèle**

Monday to Friday: 8 a.m. - 4:30 p.m. E.S.T. | Lundi au vendredi: 8 h 00 à 16 h 30 H.N.E.
 Tel: **1-800-361-5960** Fax: **1-888-533-8313**

clientinfo@belanger-upt.com

Replacement parts are available on order
 Les pièces de remplacement sont disponibles sur commande

OUTILS RECOMMANDÉS RECOMMENDED TOOLS



INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

Pour que votre robinet H2flo conserve son éclat, veuillez suivre les instructions d'entretien suivantes :

À FAIRE :

1. Rincer le robinet avec de l'eau claire.
2. Essuyer le robinet avec un tissu doux en coton.

À NE PAS FAIRE :

1. Utiliser des produits nettoyants, tissus ou essuie-tout abrasifs.
2. Utiliser des produits nettoyants contenant de l'acide, agent polisseur, cires, alcool, ammoniac, eau de Javel, solvants ou tout autres produits chimiques corrosifs.

Un nettoyage régulier et routinier permettra de réduire le recours au nettoyage ou polissage intensif. Si un nettoyage intensif est requis, les instructions d'entretien suivantes sont à suivre :

À FAIRE :

1. Retirer la saleté superficielle et le film de poussière avec de l'eau claire et un tissu doux en coton.
2. Pour retirer tout film de surface ou dépôt de saleté tenace, vous pouvez utiliser un des produits suivants :
 - détergent liquide moyen
 - détergent liquide doux non-acide et non-abrasif
 - liquide à polir non-abrasif.
3. Une fois le robinet propre, le rincer à l'eau claire afin de retirer toute trace de détergent ou de polisseur et le sécher avec un tissu doux en coton.

CARE INSTRUCTIONS

To keep your H2flo faucet looking its best, please follow these simple care instructions:

DO:

1. Rinse the faucet with clear water.
2. Dry the faucet with a soft cotton cloth.

DO NOT:

1. Use abrasive cleansers, cloths, or paper towels.
2. Use any cleaning agents containing acid, polish, wax, alcohol, ammonia, bleach, solvent or any other corrosive or harsh chemical cleansers.

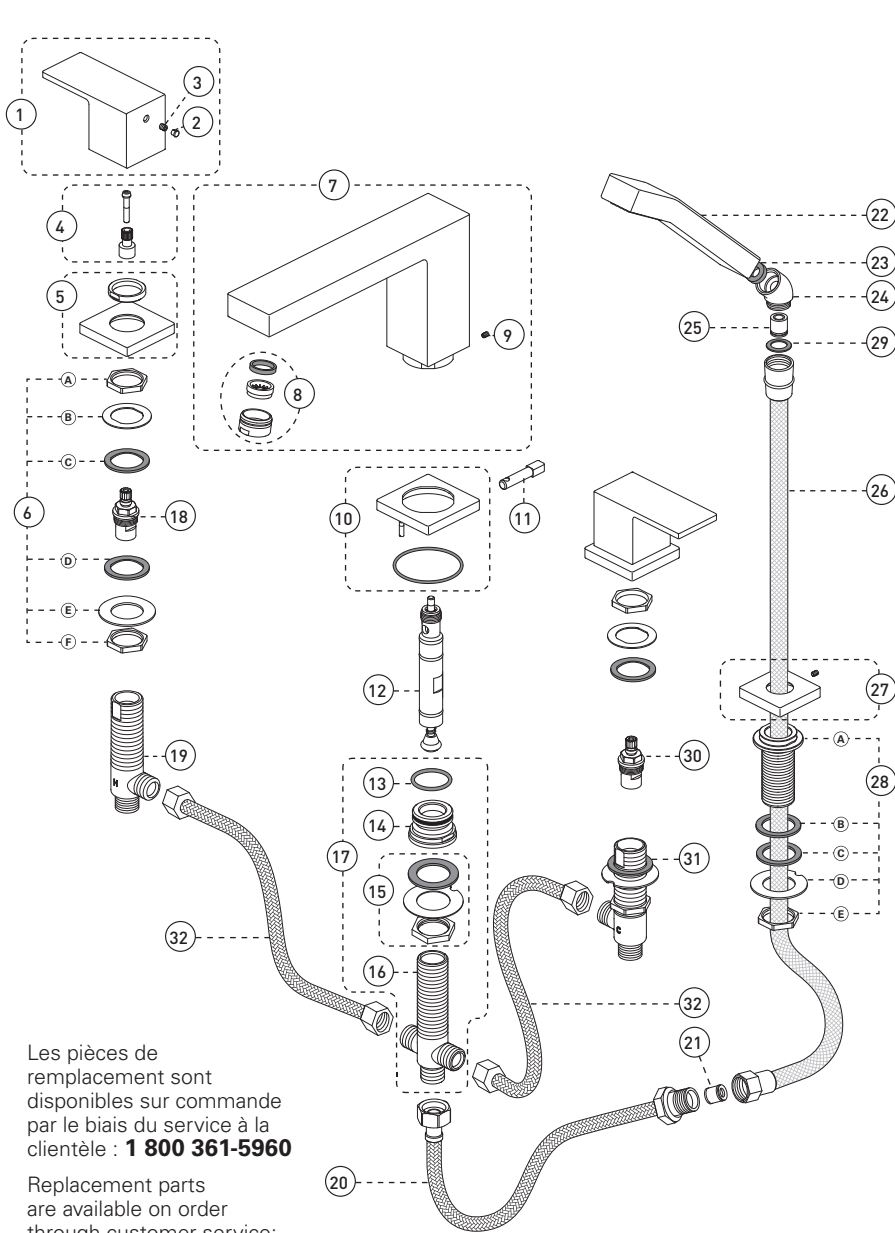
Regular and routine cleaning will reduce the need for heavy cleaning and polishing. If heavy cleaning is required, the following procedures are recommended:

DO:

1. Remove as much surface dirt and film using clear water and a soft cotton cloth.
2. Use any of the following to remove tough surface film and build-up:
 - Mild liquid detergents
 - Non-acidic, non-abrasive gentle liquid cleansers
 - Non-abrasive liquid polisher.
3. Once clean, rinse faucet with clear water to thoroughly remove cleaner or polish and blot dry with soft cotton cloth.

Liste de pièces - Parts list

No	Description		AX044CP
1	Ensemble de poignée	Handle kit	FCKTS2014
2	Capuchon	Cap	FCHDL4017
3	Vis Allen	Allen screw	923001
4	Ensemble d'adaptateur de poignée	Handle adaptor kit	FCKTS9004
5	Ensemble de bride de poignée	Handle flange kit	FCKTS3013
6	Ensemble d'ancrage de la valve	Valve anchor kit	FCKTS4008
7	Ensemble de bec	Spout kit	FCSPSA004
8	Aérateur	Aerator	9AE3678
9	Vis Allen du bec	Spout Allen screw	915043
10	Ensemble de bride du bec	Spout flange kit	FCKTS3012
11	Tirette de l'inverseur	Diverter lift rod	FCDIV3005
12	Inverseur	Diverter	FC905245D
13	Joint torique	O-Ring	93044-7
14	Manchon du bec	Spout bushing	FCBDR1001
15	Ensemble d'ancrage du raccord en "T"	"T" spout connector anchor kit	FCKTS4006
16	Raccord en "T" du bec	"T" spout connector	FCBDR7011
17	Ensemble de raccord du bec	Spout connector kit	FCKTSA003
18	Cartouche - eau chaude	Cartridge - hot water	FC9K2RH
19	Valve - eau chaude	Valve - hot water	FCBDR7013
20	Raccord flexible tressé	Flexible braided connector	FC905245H
21	Soupape anti-retour	Check valve	96077X
22	Douche à main	Hand shower	FCSPS2003
23	Rondelle	Washer	FCWAA1012
24	Coude	Elbow	912180-2
25	Soupape anti-retour	Check valve	FCVAL1001
26	Tuyau de la douche à main	Hand shower hose	FC96180
27	Ensemble de bride de douche à main	Hand shower flange kit	FCDEC3015
28	Ensemble de support de douche à main	Hand shower support kit	FCKTS5004
29	Rondelle de caoutchouc	Rubber washer	FCWAA1014
30	Cartouche - eau froide	Cartridge - cold water	FC9K2LH
31	Valve - eau froide	Valve - cold water	FCBDR7012
32	Raccord flexible tressé	Flexible braided connector	FC905245F



Les pièces de remplacement sont disponibles sur commande par le biais du service à la clientèle : **1 800 361-5960**

Replacement parts are available on order through customer service: **1 800 361-5960**



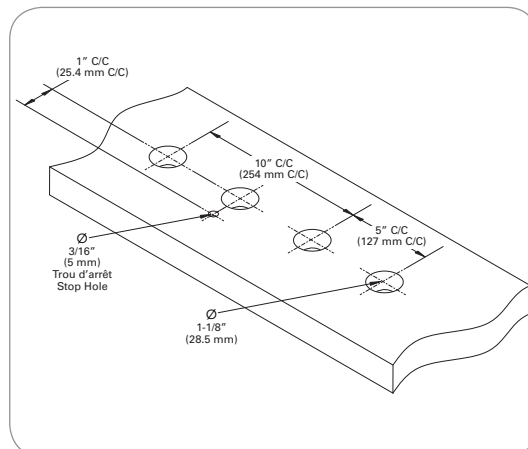
IMPORTANT

Bélanger recommande de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et la réparation du robinet. Veuillez vous informer des différentes règles du Code Canadien de plomberie et des exigences de votre localité avant l'installation. Le Code Canadien de plomberie exige l'installation de têtes d'air afin d'amortir les coups de bélier dans la plomberie. IL EST OBLIGATOIRE DE PRÉVOIR UN ACCÈS AUX RACCORDEMENTS DE PLOMBERIE D'AU MOINS 30" X 28" (762 MM X 711 MM). CET ACCÈS PERMETTRA D'EFFECTUER DES RÉPARATIONS, SI NÉCESSAIRE.

Bélanger recommends using a professional plumber for all installation and repair. Please inform yourself about the Canadian Plumbing Code's regulations and your local municipality plumbing codes before installation. The Canadian Plumbing Code requires the installation of air chambers or surge arresting devices to eliminate water hammering. IT IS MANDATORY TO INCLUDE AN ACCESS TO THE PLUMBING CONNECTIONS MEASURING AT LEAST 30" X 28" (762 MM X 711 MM). THIS ACCESS WILL ALLOW YOU TO EASILY REPAIR, IF NECESSARY.

Avant de commencer

- 1 Fermer les valves d'alimentation d'eau principales. Si nécessaire, enlever le vieux robinet et nettoyer la surface sur laquelle le robinet sera installé.
- 2 Votre baignoire romaine devra avoir 4 trous d'un diamètre de 1-1/8 po. pour l'installation du bec, des deux poignées et de la douche à main ainsi qu'un trou d'un diamètre de 3/16 po. pour la tige d'arrêt. Les distances proposées dans l'illustration ci-contre sont à titre suggestif et demeurent à votre choix. CÉPENDANT, LA DISTANCE ENTRE LE CENTRE DU TROU DU BEC ET LE CENTRE DU TROU D'ARRÊT EST FIXE ET NE PEUT VARIER DE CELLE INDIQUÉE (1 po C/C). Prendre soin de ne pas trop éloigner le trou de la douche à main de celui du bec afin de laisser assez de jeu au tuyau de la douche à main.



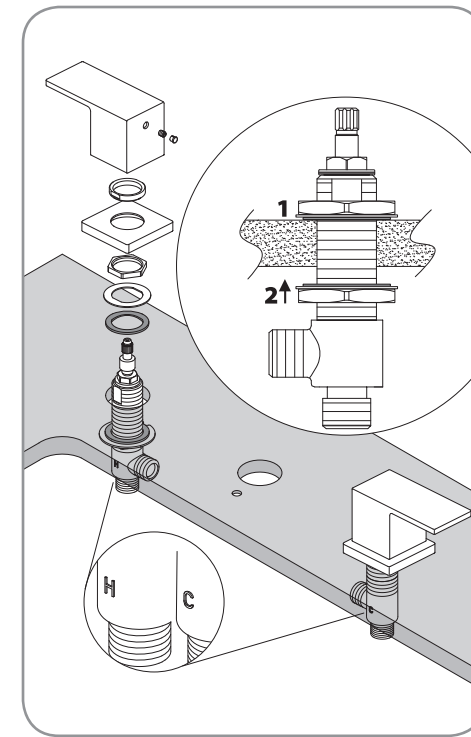
Before you begin

- 1 Shut off the main water supply valves. If required, remove the old faucet and properly clean surface on which faucet is to be installed.
- 2 Your roman bathtub should have 2 holes with a diameter of 1-1/8" for both the spout and the hand shower, 1 hole with a diameter of 1-1/2" for the mixer, as well as one hole with a diameter of 3/16" for the anti-rotation pin. The dimensions in the diagram are a suggestion only and the choice is yours. **HOWEVER, THE DISTANCE BETWEEN THE CENTER OF THE SPOUT HOLE AND THE CENTER OF THE STOP HOLE IS NECESSARY AND CANNOT VARY FROM THE DIMENSIONS INDICATED (1" C/C).** Make sure that the hand shower and spout holes are not too far apart in order to allow enough length to the handshower hose from underneath.

Étape 1

Installation des poignées

- 1 Désassembler la poignée d'eau chaude (valve identifiée par "H" en relief) en dévissant la vis Allen de la poignée (pièce N° 3). Retirer la poignée. Dévisser l'écrou de l'ensemble de bride de poignée (pièce N° 5) et retirer la bride. Dévisser l'écrou supérieur de l'ensemble d'ancrage de la valve (pièce 6 A), retirer la rondelle métallique et l'une des deux rondelles de caoutchouc (pièces 6 B et C). Déplacer complètement vers le bas le reste de l'ensemble d'ancrage de la valve (pièces 6 D, E, F).
- 2 Par en dessous, insérer dans le trou de gauche la valve d'eau chaude (pièce N° 19). Par dessus, remettre en place la rondelle de caoutchouc et la rondelle métalliques (pièces 6 B et C) en s'assurant que les plats de la rondelle métallique arrivent bien au bas des parties plates de la valve. Revisser ensuite l'écrou (pièce 6 A) sur la valve. Ajuster la valve de façon à ce que la sortie filleté du côté de la valve soit en direction du trou prévu pour le bec.
- 3 Fixer la valve en resserrant l'écrou du bas de l'ensemble d'ancrage de la valve vers le haut (pièce 6 F). Déposer l'ensemble de bride de la poignée (pièce N° 5) sur la surface et revisser l'écrou doucement avec l'outil approprié en prenant soin de ne pas trop serrer. Repositionner la poignée sur l'ensemble d'adaptateur de poignée (pièce N° 4) et la fixer à l'aide de la vis Allen.
- 4 Répéter les étapes précédentes afin d'installer la poignée et la valve d'eau froide (valve identifiée par un "C" en relief) dans le trou se situant à droite de celui pour le bec.



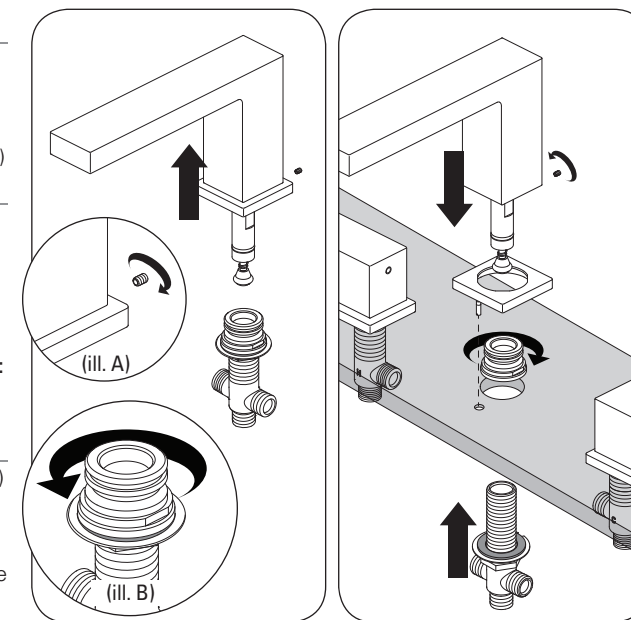
Handle installation

- 1 Disassemble the hot water handle (valve identified by an embossed "H") by unscrewing the Allen screw (#3). Remove handle. Unscrew the nut from handle flange kit (#5) and remove flange. Unscrew the top nut from valve anchor kit (#6 A), remove metal washer and one of the rubber washers (#6 B, C). Slide the remaining parts of the valve anchor kit to the bottom (#6 D, E, F).
- 2 From underneath, insert the hot water valve (#19) through the left hole. From the top, reposition the rubber and metal washers (#6 B, C) making sure that the flat sides of the inside of the metal washer sit all the way at the bottom of the flat sides of the valve. Screw the nut (#6 A) onto the valve. Adjust the valve so that the threaded portion on the side, is facing the spout hole.
- 3 Secure the valve by tightening the nut at the bottom of the valve anchor kit (6 F) back to it's position at the top. Place the handle flange kit (#5) on the surface and lightly screw the nut back on with appropriate tool. Reposition the handle over handle adaptor kit (#4) and secure using Allen screw.
- 4 Repeat steps above to install the cold water handle and the valve (valve identified by an embossed "C") in the hole at the right of the spout.

Étape 2

Installation du bec

- 1 Dévisser la vis Allen à l'arrière du bec (pièce N° 9, ill. A). Séparer le bec de son raccord (pièce N° 17) en tirant fort sur ce dernier (ne pas dévisser). Ensuite, dévisser le manchon du bec (pièce N° 14) du raccord en "T" (pièce N° 16, ill. B).
- 2 Déplacer complètement vers le bas l'ensemble d'ancrage du raccord en "T" (pièce N° 15). Sous la surface, insérer dans le trou central le raccord en "T" (pièce N° 16). Par dessus la surface, visser le manchon du bec sur le raccord en "T" (pièce N° 14). **TRÈS IMPORTANT : VISSER TOTALEMENT LE MANCHON JUSQU'À RÉSISTANCE ABSOLUE (ENVIRON 4 TOURS).**
- 3 Positionner le raccord en "T" (pièce N° 16) de façon à ce que les sorties de ce dernier soient vis-à-vis celles des valves (pièces N° 19 et N° 31). Fixer le raccord en "T" en resserrant l'ensemble d'ancrage vers le haut (pièce N° 15).
- 4 Déposer l'ensemble de bride du bec (pièce N° 10) sur la surface en prenant soin d'insérer la tige d'arrêt dans le trou d'arrêt. Insérer le bec dans le manchon. Fixer le bec en resserrant la vis Allen à l'arrière du bec.



Spout installation

- 1 Unscrew the Allen spout screw from the back of the spout (#9, ill. A). Pull the spout from it's connector (#17) (do not unscrew). Unscrew the spout bushing (#14) from the "T" spout connector (#16, ill. B).
- 2 Slide the "T" spout connector anchor kit (#15) all the way to the bottom. From underneath, insert the "T" spout connector (#16) through the centre hole. From the surface, screw the spout bushing onto the "T" spout connector (#14). **VERY IMPORTANT : SCREW THE BUSHING COMPLETELY UNTIL A RESISTANCE IS FELT (APPROXIMATELY 4 TURNS).**
- 3 Position the "T" spout connector (#16) so that the inlets are directed towards the handle valves (#19, 31). Fixate the "T" spout connector by screwing the "T" spout connector anchor kit back to its top position (#15).
- 4 Position the spout flange kit (#10) on the surface, carefully inserting the anti-rotation pin in the stop hole. Insert spout into bushing. Secure spout by screwing the Allen screw at the back of the spout.